Ao. 1808. No. 39.

# GRONINGER COURANT.

*Vrydag* *den* 13 *May.*

## NOORD-AMERIKA.

NIEUW-YORK den 4 Maart. De Presidënt Jefferson, welke den 3den February aan het Congres der Vereenigde Staaten, de Britsche Cabinets ordres heeft gezonden, deed dezelve vergezeld gaan van de volgende Boodschap:

„ Daar ik eene officieele mededeeling heb ontfangen van zekere ordres der Britsche Regeering tegen de Zeerechten der Neutralen, gedateerd 11 November 1807, zende ik dezelve aan het Congres, als een verder bewys, van de toeneemende gevaaren voor onzen Handel en Scheepvaart, welke de voorzichtige Resolutie om een Embargo op onze eigene Schepen te leggen heeft doen geboren worden."

Philadelphia den 5 Maart. De stremming der Scheepvaart, door het beslag op onze Schepen gelegt, heeft te Nieuw-York, te Boston, en hier, eenig Oproer onder de Matroozen veroorzaakt. Onlangs verscheenen zy hier voor 't Raadhuis, en vroegen Brood en bezigheid. De Major kwam ten voorschyn, en sprak hen dus aan:

„ Braave Zeelieden! Ik beklaag U uit den grond myns harten. Ik weet dat gy in bedroefden toestand zyt. De Regeering evenwel heeft den maatregel van beslag nodig geacht, en het is uw plicht de Wetten te gehoorzaamen. Ik waardeer de dienften, die gy het Vaderland bewyst. Ik weet zeer wel hoe nodig gy zyt voor onzen Handel en Scheepvaart. Het past echter niet dat gy hier zo met hoopen by een schoolt. De Commercie-Kamer heeft uwen toestand in overweeging genomen, en er is eene Commissie benoemd, die U ondersteuning zal verzorgen. Wendt U dus aan dezelve, en God zegene U allen!" De Matroozen beantwoordden die taal met een drievoudig Hoezee! en gingen rustig uit malkander. Intusschen daalen door dit beslag op de Schepen de Waaren buitengewoon sterk. 100 Pond Tabak kosten 2 en 1 halve Dollar, een Vat Meel 2 en 1 vierde, enz.

De Heer Adams heeft in den Senaat te Washington eene Commissie voorgesteld, om te onderzoeken, wanneer het beslag, overeenkomstig met 's Lands belang zou opgeheven kunnen worden, en in hoe verre het als dan aan Americaansche Schepen kon worden vergund, om zich tot beschermerming van hunnen recntmaatigen Handel te wapenen, en vreemde aanvallen te wederstaan.

## FRANKRYK.

BAYONNE den 30 April. (*Uit de Moniteur*). De Koning Karel IV. en de Koningin Louisa zyn den 27 te Burgos aangekomen. Zy zyn met alle eerbewyzen, aan hunnen Rang verschuldigd, ontfangen. Toen de Marschalk Bessieres hun het Corps Fransche Officieren vertoonde, gaven Hunne Majesteiten veele blyken van genoegen, die te zien.

Daags daar aan, den 28. zyn H. H. Mt M. te Vittoria binnen gekomen, waar de Generaal Verdier de Eere had, hun het Corps Fransche Officieren te presenteeren. Een Detachement van honderd Gardes du Corps, die den Prins van Asturiën verzeld hadden, bevond zich in die Stad; en had, volgens hunne gewoonte, bezit genomen van het Paleis, 't welk Hunne Majesteiten moesten betrekken. Toen de oude Koning dezen zag, zeide hy: „ Gy zult goedvinden, dat ik U verzoeke myn Paleis te ruimen; gylieden heet alien uwe pligten te Aranjuez verzaakt; ik heb uwen dienst niet noodig, en ik begeer dien ook niet." De Gardes du Corps moesten dus heen gaan. Men verzekerd, dat de Koning, terwyl hy dus tot hun sprak, een vuur, en eene veerkracht betoonde, die men nog niet wist, dat hy bezat. Hy verzogt den Franschen Generaal om eene Lyfwacht. Het schoone Regiment Carabiniers had den Koning tot Burgos verzeld. Die brave lieden, even als alle waare Soldaaten, zyn hem altyd getrouw gebleeven.

Den 29 hebben H. H. M. M. te Tolosa vernacht, waar de Generaal Lasalle de Eer had, hun het Corps Fransche Officieren te presenteeren. Op zyn geheelen weg is de Koning door het Volk op de beste wyze ontfangen. Alleën die Lieden, die door de kuiperyen van Aranjuez aan 't woelen geraakt waren, hebben zich verstomd en verslagen getoond.

Den 30 nademiddag kwamen H. H. M. M. te Irun, alwaar de Generaal Lebrun, Aide de Camp des Keizers, hun Brieven van Zyne Majesteit ter hand stelde. De Prins van Neufchatel heeft hen by de intrede op Fransch Grondgebied verwelkomt. Ten twee uuren kwamen Hunne Majesteiten binnen onze Muuren. Het Garnisoen was onder de Wapenen, en stond in twee reien. Alle de gezagvoerende Personen hadden zich op het Glacis der Plaats begeeven. Het Kasteel en de Reede deeden Bereschoten uit al hun Geschut. By de komst Hunner Maj. in het Paleis, 't welk voor dezelve was gereed gemaakt, bood de Maarschalk Duroc hun de Amptenaaren des Keizers aan, bestemd om by Hun den dienst waar te neemen. Een half uur daar na is de Keizer by H. H. M. M. een bezoek gaan afleggen, en heeft zeer lang by dezelve vertoefd.

*Den 1 May.* Wy genieten hier de ongemeenste en achtbaarste vertooning. Wy zien er te gelyker tyd H. H. M. M. den Keizer en de Keizerin, den Koning en de Koningin van Spanje, den Prins van Asturie, die nog kort geleden zich ook Koning deed noemen, verscheiden Infanten, (Spaansche Konings Kinderen); den Prins della Paz, eenige Spaansche Ministers en Spaansche Grandes. — De Koning en Koningin van Spanje bewoonen het Regeerings Paleis; de Prins van Asturien en de Infant Don Carlos het voormalig Hotel de l'Intendance; de Keizer en Keizerin het Kasteel van Marrac; de Ministers en Huis-Bedienten Hunner Maj. de omliggende Buitenplaatsen.

Toen het Geschut gister de aankomst van den Koning en de Koningin van Spanje aankondigde, gingen de Prins van Asturien en de Infant Don Carlos hun te gemoet. Zodra H. H. M. M. in hun Paleis waren, verrigtten alle hier aanwezige Spanjaarden, de plegtigheid van den handkus, bestaande daarin, dat men op de knieën valt, en de hand des Koninga kust. De Franschen, die dit zagen, en juist dien eigen dag, in de Courant dezer Stad, de Stukken gelezen hadden, betrekkelyk de gebeurenissen van Aranjuez en 's Konings Protestatie, en die nu deezen ongelukkigen Monarch zonder gevolg, zonder wachten, zonder geleide, zagen aankomen, en op zulk eene wyze de hulde ontfangen van die zelfde menschen, welke allen deel gehad hadden aan de samenzweering der maand Maart jongstleden, wierden smartelyk aangedaan, gelyk men zulks ook op het gezigt van den Koning en de Koningin kon leezen. Hunne Maj. spraken niemand toe, dan den Graaf de Fuentes, die by toeval te Bayonne gekomen was.

Vermoeid door deze pligtpleging, begaven zich Hunne Majesteiten naar hun vertrek. De Prins van Asturie wilde hen volgen. De Koning hield hem tegen, en zeide in 't Spaansch tot hem: „ *Prins! heet gy myne grauwe hairen nog niet genoeg gekrenkt?* " Deeze woorden troffen den Prins als een donderslag, en scheenen de Spanjaarden, die hem verzelden, en met hem heen gingen tot in hun binnenste verlegen te maken.

H. H. M. M. braghten hunne Kleeding in orde, om den Keizer te ontfangen, die ten vyf uuren een bezoek by hun kwam afleggen. De samenkomst duurde lang, en was aandoenlyk. De Koning en de Koningin verhaalden den Keizer, aan welke beleedigingen zy sedert een Maand waren blootgesteld geweest. Zy drukten hun leedwezen uit over de ondankbaarheid van zoo veele Lieden, die zy met welddaden overladen hadden, en hunne verachting voor de Gardes du Corps, die laffartigen, welke hen verraden hadden. De Koning herhaalde verscheiden maalen de woorden: „ Uwe Majesteit weet niet, wat het te zeggen is, over een Zoon te moeten klaagen; dit ongeluk is het smartelykste van allen die men ondergaan kan." De Keizer, na meer dan een uur met Hunne Majesteiten te hebben doorgebragt, keerde weder naar het Kasteel van Marrac. De Koning van Spanje, vermoeid van de reis, en door het Podagra gekweld, vertoonde ouder dan hy was. Hy heeft maar éénen Stalmeester, één Kamerheer, en één Colonel der Carabiniers by zich, die, by één der eerste verrigtingen van den Prins van Asturië, was afgezet, en thans den post van Kapitein der Garde waarneemt. De Keizer heeft zyn Aide de Camp, den Generaal Rille, als Gouverneur van het Paleis, de Heeren Dumanoir en Barol, als Kamerheeren, en den Heer 'dOudenaarde, als Stalmeester, aan den dienst van Hunne Maj. verbonden.

H. H. M. M de Koning en de Koningin van Spanje hebben heden te Marrac met H. H. M. M. den Keizer en de Keizerin het middagmaal gebruikt.

Den 2 May. Heden ten vier uuren is Haare Majt. de Keizerin de Koning en de Koningin van Spanje gaan bezoeken. Zy heeft zeer lang by H. H. M. M. vertoefd. Zy was verzeld door Mevrouwen Montmorency en Maret, Dames van het Paleis, en door de Heeren Ordener, Generaal en eerste Stalmeester, en de Beaumont, Kamerheer.

PARYS den 6 May. Volgens de Brieven van Bayonne, schynt het dat de Keizer aan de Portugeesche Deputatie het nog onbetaalde gedeelte der Contributie, aan het Koningryk Portugal opgelegd, heeft kwyt gescholden; welke trek van edelmoedigheid de levendigste aandoeningen van dankbaarheid in de ziel der Gedeputeerden verwekt heeft.

Een Russisch Collonel, met Depesches van zynen Souverain gelast, was te Bayonne aangekomen; ook bevond zich aldaar de Secretaris van het Turksch Gezantschap. De Prins de la Paz had bereids verscheide keeren by den Keizer audientie gehad.

## DENEMARKEN.

KOPPENHAGE den 30 April. Volgens eene bekendmaking van de politiekamer te Elsineur, heerscht, naar het getuigenis der geneesheeren aldaar, geen ziekte in die plaats, welker uitbreiding eene gegronde vrees kunne veroorzaken.

Tusschen Elsineur en Helsingburg zyn dezer dagen weder verscheiden parlementairen gevaren, welken uitwisselingen betreffen. Met het Engelsch admiraalschip zyn ook weer parlementairen gewisseld; men denkt, wegens onze gevangenen van het schip *Prins Christiaan*.

De Engelsche schepen, die uit de Belt vertrokken waren, beginnen zig weder te vertonen. Dus liggen zedert den 25 tusschen Asnaes en Fühnen niet minder dan 8, en in de bogt van Seieroe ziet men een groot getal van dezelve. Ook zyn op verscheiden plaatzen, voornaamlyk op de kleine eilanden, pogingen gedaan om te landen; egter naar het schynt alleen om te roven en plunderen, inzonderheid het vee weg te voeren, en dan spoedig terug te trekken en zig naar hunne vaartuigen te begeven. Den 27 zag men 5 Engelsche schepen van linie voor de Sund, van de welken 2 zig eergister by de beide Linieschepen, by Hveen liggende, gevoegd hebben.

In deze week zyn twee Noorweegsche posten aangekomen. Met de laatste heeft men de tyding, met een opgebragt Engelsch schip ontvangen, dat na zeer bevige debatten in het parlement, de groote expeditie, bestemd naar de Oostzee, tegenbevel bekomen heeft, en dat reeds een gedeelte der troupen weder ontscheept zyn.

## HOLLAND.

AMSTERDAM den 9 May. Er komen dagelyks allezins voldoende berigten aan wegens de gezondheid van de Koningin, welke begint te herstellen. De gezondheid van den jongen Prins, die by Zyne geboorte een weinig zwak was, wordt gedurig sterker.

By Decreet van den 4 May 1808. heeft de Koning bepaald, dat 'er een Koninklyk Instituut binnen de Hoofdstad zoude worden opgerigt, verdeeld in de vier volgende Klassen.

*De Koninklyke Maatschappy der Weetenschappen.*
*De Koninklyke Hollandsche Maatschappy*
*De Koninklyke Maatschappy der Geschiedenis en Oudheden.*
*De Koninklyke Maatschappy der Schoone Kunsten*

By dit zelfde Decreet zyn tot Leden van het Instituut door Zyne Majesteit benoemd.

*Koninklyke Maatschappy der Weetenschappen.*

De Heer H. Aeneae, de Heer W. van Barneveld, de Ridder J. Blanken Jansz, de Heer Bonn te Amsterdam, de Ridder S. J. Brugmans, de Heer C. L. Brunings, de Ridder van Beek Calkoen, de Ridder Camper, de Heer J. Florys, de Heer J. P. Fokker, de Ridder M. van Geuns, de Heer J. Goudriaan, de Heer J. F. Hennert, de Maarschalk van Kinsbergen Groot-Kruis, de Kommandeur C. R. T. Krayenhoff, de Ridder van Marum, de Heer J. H. van Swinden.

*Koninklyke Hollandsche Maatschappy.*

De Heer W. Bilderdyk, de Ridder Jeronimo de Bosch te Amsterdam, de Heer R. Feith, de Heer P. van Hemert te Amsterdam, de Heer L. Loots te Amsterdam, de Kommandeur J. Meerman, de Heer Meyer te Amsterdam, de Ridder J. H. van der Palm, de Heer J. Scharp, de Heer M. Siegenbeek, de Heer Weiland.

*Koninglyke Maatschappy van Geschiedenis en Oudheden.*

De Heer C. H. Cras te Amsterdam, de Ridder M. Stuart te Amsterdam, de Heer J. Valckenaar, de Heer J. W. te Water, de Heer Wiarda, de Ridder H. van Wyn, de Heer D. Wyttenbach.

*Koninglyke Maatschappy van schoone Kunsten.*

De Heer Cobelt, de Heer Faudor te Amsterdam, de Heer van der Hart te Amsterdam, de Heer Kuiper te Amsterdam, de Heer Plantade te Amsterdam, de Heer Roos te Amsterdam, de Heer Rauppe, de Ridder Thiebaut te Amsterdam.

De eerste byeenkomst van het Instituut is bepaald op Maandag den 16 dezer, en het ontwerpen van alle de Reglementen, tot hetzelve betreklyk, opgedragen aan eene byzondere Commissie, bestaande uit de Heeren van Swinden, van Marum, J. de Bosch en Stuart.

Sedert den 20 April, dat de Hoofdstad in het bezit van hare regten is getreden, om de Koninklyke Residentie en die van alle andere Generale en Centrale Administratien van het

C. MIRANDE, van *Leyden*, staat alhier op de hoek van de nieuwe Kapelsteeg, in No. 199, tot *Amsterdam*, staat op de hoek van de Vreemde Roef in de dubbelde Key in de Vreemde Roef Noordzyde: Verkoopt alle soorten van Laksens en Cafimiren, Manchesters, Draps de Soyez voor Broeken en Vesten, Piqué's voor Vesten, Zyde Kousen en Handschoenen, differente soorten van Omslagdoeken, supra fyne Mans Hoeden, en wat meer tot zulk een Winkel behoord. Verkoopt zeer civiel, verzoekt gunst en recommandatie.

*** F. E. WEGELIN van *Amsterdam* is alhier gearriveerd met twee Kraamen, staande de een op de hoek van de Peltekoopt alle soorten van REUKWARKEN en GALANTERIEN, wit en geconleurd Zwitsers BRAY-CATOEN en KLOOSTERGARENS, RORDUUR en MERK CATOEN, alles tot een civiele prys.

*** S. J. CONTENT van *Amsterdam* is alhier gearriveerd met zyne Kraam in 't midden van de Kermis, in 't midden van de dubbelde Key in de Vreemde Roef Noordzyde: Verkoopt alle zoorten van MESSEN, Tafel- en fter straat tegen over het huis van de Heer WYGCHEL, en de andere dwars tegen de Vreemde Roef aan de Kreemer Rypby het huis van de Horologiemaker SLEUTELAAR, mede gebragt hebbende allerhande soorten van NETELDOEKEN en fyne CASSA'S, Witte CATOENEN en BONTEN naar de laatste smaak, OMSLAGdoeken by het Stuk en by de El. Verzoekt jeders gunst en recommandatie.

*** JOSEPH LARTSCHNEIDER woond op den Nieuwendyk in de vergulde Roemer te *Amsterdam*, alwaar in 't Groot en meer andere Goederen, staat thans te *Groningen* met zyne Kraam in de Stoeldrayer straat, met allerhande soorten van allerhande aart en prysSyk gemaakt HOUTWERK, en allerlei Materialen, Kinder Speelgoed, mede beste Italiaansche Vioolsnaaren, allerlei konstige, gezelschappelyke en cok nuttige Kinderspellen, alle aart van Doozen, alsmede Apotheears Dozen, Mortieren, Gewigten, Lysten, bewegende, klinkende Figuuren en Gediertens; gelakierde vergulde Peadnul en Horologie Kasten, staande Klokken en Kabinetten, alles in 't groot en klein tot de gewilligste pryzen recommanderende.

*** J. B. CADENNE, in de Kalverstraat, op de hoek van de naauwe Kapelsteeg, in No. 199, tot *Amsterdam*, staat alhier op de hoek van de Oude Boteringe straat op de hoek van de Geestelyke Maagden straat onder de Heer J. EISVELD. Opgenoemde maakt bekend, als dat na de eerste of laatste smaak ENGELSE en FRANSE LAARSEN, SCHOENEN of alles wat in die Affaires van schoenmakery behoord by my te bekomen zyn. Verzoekt vriendelyk gunst en recommandatie.

C. VAN PROOYEN.

*** De ondergetekende C. VAN PROOYEN adverteerd dat by haar (zela van oude) worden verkogt: Vele soorten van GOUDASCHE TABAKS PYPEN, à 36, 37, 38, 40, 42, 44, en 48 fluiv., ord. Langen, à 30, 31, 32, 34, 35, 36, 38, 40, 42, 44, 46 fluiv., halve Langen en Kortjen à 18, 20, 22, 24 fluiv. het Gros; recommanderende zich ten dien einde aan een ieder.

*** De Ondergetekende laat aan zyne begunstigers weten, dat hy is Verhuist van de Pelster straat aan de Vis Markt by de Korenbeurs aan Der A. Kerkhof, naast de Slagter HOEKSEMA, en blyft continueeren in Maken en Vermaken van allerhande soorten van STROOI, ZYDE en SPANS HOEDEN voor Dames na de eerste Mode, en Verkoopt alles voor een civiele prys, verzekt een ieders gunst en recommandatie.

JOSEPH GAIGNE à *Groningen.*

*** ROELOF HEERES woonende aan de Vismarkt Lett. V. No. 10., verkoopt TABAK, KOFFY, THEE, CHOCOLADE, WYN, BRANDEWYN, GENEVER en Gedistilleerde WATEREN. Verzoekt gunst en recommandatie.

*** E. K. GROENEVELD en Comp. te *Winschoot*, koopen NATIONALE EFFECTEN, COUPONS en RECIPISSEN, fyn en laag van dit Koningryk, ten laagste uit de Negotiatie van Dertig Millioenen ten

Koningryk te zyn, is men bezig met alle de benoodigde Etablissementen daartoe in gereedheid te brengen. De Ministeriën van Buitenlandsche Zaken en van Oorlog worden 'er reeds gevestigd, en de anderen zullen 'er insgelyks geplaatst worden, zoodra alle de gevorderde reparatiën volbragt zullen zyn. Alle de Geëmployeerden moeten de noodige Schikkingen maken, om by voortduring te Amsterdam te wonen.

De Heeren Leden van het Corps Diplomatique zyn in Amsterdam geëtablisseerd; alles, wat tot het Hof, en aan het Koninklyk Huis behoort, vestigt 'er zich successievelyk.

De Koning vind zich niet alleen zeer te vreden in het midden der Ingezetenen van zyne goede Stad, en schept veel behagen in deze schoone en groote Hoofdstad, maar ondervindt Hoogstdezelve reeds, dat de lugtstreek zeer goed voor zyne gezondheid is, welke 'er beter schynt te worden. Daar de Residentie altyd in de Hoofdstad moet zyn gevestigd, zal de Koning zich van dezelve niet verwyderen: dan tot het doen van kleine togten, naar het Land, naar Utrecht, of de onderscheidene gedeeltens van het Koningryk, en altoos zoo, dat Zyne Majesteit zich naar Amsterdam zal kunnen begeven, zoo dikwerf Hoogstdeszelfs tegenwoordigheid aldaar zal gevorderd worden, het zy tot afdoening van zaken, of voor de plegtige Representatiën en Solemniteiten.

**UTRECHT** den 8 Mei Gepasseerden Vrydag avond, tusschen 5 en 6 uren, stortte een gedeelte van den Muur van dezer Stads wal, agter het Fundatie huis, over de aan den voet van denzelven gelegen Looyeryen van de Heeren Verkerk en Glasmaker, plotselyk omverre. Voorzeker zouden alle de op die Looyeryen werkende Lieden daar door verpletterd zyn geworden, indien zy zich niet gelukkiglyk op eene kleine distantie bezyden den afvallenden Muur bevonden hadden. De dreuning van den grond, door dezen val veroorzaakt, was zoo sterk, dat verscheidene Lieden, aan dat gedeelte der Stad woonende, zich verbeeldden, dat er, hier of daar, weder een Schip met kruit in de lucht gesprongen was. De schade, aan deze Fabrieken veroorzaakt, is voor als nog niet te bepalen.

---

Volgens Londonsche berigten van den 5 April in de Hamburger Dagbladen, hadden de Steden Londen, Leverpool en Manchester, vrugtelooze Requesten ingeleverd tegen de bekende Britsche Kabinets-Order van den 11 November 1807. — Even zo vrugtloos zyn de pogingen der Tegenparty op den 19 Maart geweest, tegen de Bill, waarby de uitvoer van China, of Koortsbast, wordt verboden, welk verbod door den Heer Ponsonby wierd beschouwd: „ als een maatregel van wildheid, welke den vyand niets anders zou bewyzen, als een gesteft van duivelsche boosheid, en gruwlykheid. Het was een zwart pasquil op de voormalige Britsche edelmoedigheid." In weerwil van alle tegenspraak ging de Bill met 70 tegen 60 Stemmen door. — Sir Samuel Hood zeilde den 1 April uit Duins naar de Oostzee af, alwaar de Britsche Vloot 24 Linieschepen sterk zal zyn, en men heeft veel Proviand medegenomen. — Er zyn weder 200,000 Pond Sterling uit de Bank naar Zweeden afgevoerd. — Dezelfde Hamburger Papieren, bevatten noch weinig wezenlyks omtrent den staat der Noordsche zaken. — Die van Petersburg van den 13 April, berigten daaromtrent het navolgende: „ Uit Finnland heeft men geene nadere berigten omtrent de Krygsoperatien ontvangen. Dagelyks vertrekken er nog meer Troepen naar de Armee, geheel Finnland en Österbotnie tot Wasa toe is in onze magt, en de Vesting Sweaborg wordt gedurig belegerd. Men verzekerd, dat een gedeelte der Russische Armee te scheep over den Bothnischen Zeeboezem zal gaan, en een ander deel over Tornea, om het eigenlyke Zweeden aantevallen. — Men verzekert ook, dat de Russen het Eiland Aland in de Finlandsche Zeeëngte, bezet hebben. — Volgens lopende gerugten zou op de Zweedsche Kust door de Deenen een Engelsch Schip met Contanten genomen zyn. — Het Italiaansche Dagblad *Il Regio Dalmata*, behelst de tyding, dat Z. K. en K. M. aan den Generaal Marmont, den titel van Hertog van Raguza opgedragen heeft.

Betrekkelyk de sterke Vesting Sweaborg, leest men in sommige Dagbladen de navolgende beschryving: „ Men verstaat onder den naam van Sweaborg, een Archipel van 7 kleine Eilanden, die in 't gezigt van Helsingfors gelegen, met elkanderen een Kom uitmaken, die de geheele Zweedsche Zeemagt kan bevatten. Tot aan het Jaar 1750 waren deze Eilanden even als de andere Klippen (Scheeren) in de Oostzee, niet anders dan woeste, met Pynboomen bedekte vlakten; doch in 't vervolg heeft men er, uit hoofde van de belangryke positie voor Militaire operatien te Water dier Eilanden, eene Water Vesting van gemaakt. Het grootste Eiland heet Wargoe en dezen naam voert ook het grootste Fort, 't welk de Kom verdedigt. Voor 't overige heeft ieder Eiland een Fort, 't welk even als Wargoe den ingang der Haven dekt, en ten dien einde met drie reien Kanonnen voorzien is; dit laatstgenoemde Eiland heeft voorts een Werf die naar het zelfde Model als die van Karlskroon gebouwd is, doch daar men niet anders dan Fregatten en Galeyen timmert. De kleinder Eilandjes bevatten de nodige Gebouwen voor den dienst in de Vestingplaats als Kasernen, Magazynen, Kruidmolens enz. De Bevolking van dezen Archipel wordt, het Garnisoen daaronder gerekend op 5000 Zielen begroot. De communicatie met Helsingfors is zeer gemakkelyk. De Werken en Batteryen zyn voortreffelyk en met veel kosten en moeite in de Graniet Rotsen waar-uit de Eilanden bestaan, uitgehouwen. De Russen kunnen zich niet genoeg toeleggen om, willen zy in 't gerust bezit van Finland komen, zich het zy door geweld, het zy door hongersnood van dezen gewigtigen Post meester te maken."

---


## ADVERTENTIE.

Daar den Ondergetekende, gechargeerd met de directie over het Werk der Inquartiering, *niettegenstaande de voorige in deze Courant geplaatste Advertentien, aan zyn huis, van den vroegen morgen tot des avonds laat, en zelfs ook op Zon- en Feestdagen even zeer belast wordt met Menschen, welken hem over de Inquartiering verlangen te spreken;* zoo dient deze als noch ten overvloede tot leedens naricht; dat hy aan deszelfs huis volstrekt voor geene Burgers, wie zy dan ook zouden mogen zyn, betreklyk de voorn. Inquartiering te spreken is, maar alleen op de bepaalde, en by de Advertien bekend gemaakte uuren aan het Bureau van Inquartiering.

*Groningen* den 5 May 1808.

M. VAN VLIERDEN.

---

Heden nacht, om een uur, verloste myne zeer geliefde Huisvrouw, *Lidia Catharina Canneman*, aller voorspoedigst en gelukkig van eene welgeschapene DOCHTER.

*Delfzyl* C. NOLTENIUS VAN ELSBROEK,
den 10 Mei 1808. Ontvanger der Convoyen en Licenten &c.

Heden avond omtrent twaalf uur, verloste door Gods goedheid myn geliefde Huisvrouw *Theresia Everharda Bernard*, van een welgeschapen DOCHTER.

*Groningen* B. WOLDRING.
den 10 May 1808.

---

Na een Echtverbintenis van ruim 9 Jaar, in de ouderdom van 53 Jaar en 9 Maanden is deze morgen overleden, myn geliefde Huisvrouw MARGARETA WAARZUMA. Met Brieven van Rouwbeklag gelieve te verschoonen.

*Emden* J. RINGELS,
den 9 May 1808. Drogist.

Door dezen maake bekend aan Vrienden en Bekenden, nog diep zynde getroffen, over het kort overlyden van mynen waarden Vader J. GRIMMIUS. Nu weder op nieuw verdubbeld, door pas 4 weeken myn dierbaar Man van my zyn affscheid heeft genomen, gereisd om zyn affaire naar Amsterdam, nu met groote haast van daar weder tot my op reis zynde, zoo gearriveerd met het Rydtuig te *Gordyk* in *Vriesland*, en zoo spreekende met zyn Vriend S KLUGKIST, subiet in den jeugdigen ouderdom van pas 25 Jaaren aldaar in het Rydtuig in zyn arm is overleden; niet twyffelende aan het deelnemen van Vrienden en Bekenden met my in myne hoog zwangere staat, en myn eenig Zoortje 1¾ Jaar oud, in hoope op Gods genade wensche ik voor zyn Almagt te zwygen.

*Groningen* Wedw. R. KUSSENDRAGER,
den 7 May 1808. Geb. *Grimmius*.

---

## HOLLANDSCHE SCHOUWBURG.

Met permissie van den BURGEMEESTER der Stad GRONINGEN, zal het NEDERDUITSCHE TOONEEL-GEZELSCHAP, onder Directie van Hk. KRAYESTEYN en J. DES COMMUNES, de eer hebben te vertoonen:

Op HEDEN den 13 Mei:

MENSCHENHAAT EN BEROUW; beroemd *Tooneelspel*, naar het Hoogduitsch van *A. von Kotzebue:* zynde in verscheidene jaren alhier niet vertoond. — *Om de grootheid van dit uitmuntend Tooneelspel, geen* Na-Stuk.

Op ZATURDAG den 14 Mei:

EDUARD IN SCHOTLAND, of DE NACHT EENES VLUGTELINGS; *Historisch Tooneelspel*, naar het Fransch van *Alexander Duval*, en het Hoogduitsch van *A. von Kotzebue*. Na hetzelve: DE SPREKENDE SCHILDERY; vrolyke *Opera*, naar het Fransch, door *Rulofs*; de Muziek van *Gretry*. — NB. De DIRECTEUREN hebben de eer bekend te maken, dat het Abonnement, even als in het voorgaande jaar, aan den Schouwburg te bekomen is.


---

**Prysen der Granen enz. op de Beurs van Groningen van den 10 May 1808.**

| 't Mud | | ƒ | gl. | st. | | gl. | st. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N. Ommel. Tarwe | 120, | 124 | - 6 | - 12, 15 | a | 7 | - 5 |
| N. Oldamm. witte | 118, | 122 | - 6 | - 6, 12 | a | 7 | - 5 |
| Bonte dito | 116, | 118 | - 6 | - 5, 10 | a | | - |
| Ommel. Rogge | 116, | 118 | - 6 | - , 4 | a | | - |
| Sappemeerster | 113, | 116 | - 5 | - 12, 18 | a | | - |
| Oldamster Winter Garst | 99, | 100 | - 5 | - 5, 8 | a | 5 | - 10 |
| Ommelander idem | 96, | 99 | - 4 | - 12, 15 | a | 5 | - 8 |
| Oldamster Zomer | 97, | 99 | - 5 | - , 3 | a | | |
| Meeste idem | 90, | 95 | - 4 | - 5, 10 | a | 4 | - 15 |
| Dikke en Friesche Haver | 83, | 86 | - 3 | - 5, 8 | a | | - |
| Voorhaver | 66, | 69 | - 2 | - 4, 8 | a | | - |
| Zwarte Kral | 72, | 74 | - 2 | - 14, 16 | a | | - |
| Sappem. Boekw. | 106, | 108 | - 7 | - 10, 18 | a | 8 | - 6 |
| Westerq. | 106, | 108 | - 8 | - 16, 18 | a | 9 | - 10 |
| Paarde Bonen | 't Mud | | 4 | - 5 - 18 | a | | - |

Tarwe, Rogge en Garst in een doen. Haver weinig geveild en pryshoudend. Boekweit monterende. Bonen flauw.

---


*** De OVERSTE VOLMAGT en VOLMAGTEN der DRIE DELFZYLEN, gedenken op Maandag den 16 Mei 1808, ten huize van de Commissaris STENHUIS te *Delfzyl*, aan de minstaannemende Uittebesteeden: de REPARATIEN van TIMMER- en METZELWERKEN als ANDERS, aan de DORPSTER, SLOGTER en SGHARMER-ZYL, alles vervat in twee Bestekken, welke van nu af ten huize voornoemd, als mede by O HEIKENS te *Groningen*, ter lezing liggen.

*** Met Consent des RECHTS, gedenken de provisioneele VOLMAGTEN van de WIRDUMER SCHEPPERY, op Donderdag den 19 May 1808., des nademiddaags plm. twee uur, in het Oude Rechthuis te *Wirdum*, publyk aan den minstannemenden uit te Besteden: Het DROOGMAKEN en GRAVEN van plm. 171 Roeden in 't *Wirdumer Maar*. — Als mede de LEVERANTIE en ARBEIDSLOONEN van plm. 38 voeten Nieuwe BUNING, voor genoemde Maar, alles vervat in twee Bestekken, die van nu af aan te lezen zyn, in het oude Rechthuis voorschreven en by den Kastelein JAN CLASENS te *Appingadam*.

*** Met Consent des REGTS, gedenken de, hier toe aangestelde, VOLMAGTEN van *Zuid-* en *Noordwolde*, publyk uit te besteden: Het DROOGMAKEN en UITGRAVEN van plus min. 600 Roeden *Maar*, of zogenoemde *Leuffing*, strekkende van *Zuidwolde* tot voorby *Noordwolde*. Wie hier van gading maakt, komc op aanstaande *Woensdag* den 18 dezer, des nademiddags om 2 uren, ten Huize van D. HERES te *Zuidwolde*, alwaar de Bestek-condities 3 dagen bevorens ter lezing zullen worden gelegd.

*** Daar by het INSTITUUT tot Onderwyzing van DOOVEN en STOMMEN te *Groningen*, de post van eenen VADER en MOEDER in het Kosthuis van gezegd Instituut op een convenabel tractement benevens vry Kost en inwoning eerlang zal worden begeven, zoo worden van wegen HOOFDDIRECTEUREN van hetzelve INSTITUUT uitgenoodigd, zoodanige gehuwde Personen zonder Kinderen van middelbare jaren, die tot het bekleeden van dien post genegen zyn, tenelnde zich met de noodige Attestatien by gefrankeerde brieven voor den 1 Juny aanstaande te adresseren aan den Heer J. FORSTEN te *Groningen*, Rentmeester van meergemelde Instituut.

*** De Gerechtelyke Beschryving zynde uitgebragt, over de Vaste Goederen van K. B. SCHREUDER en M. MEYER Ehelieden, in deze Stad of diens Tafel gelegen, zoo worden diens Creditoren gewaarschuwd, hunne Prætensien voor den 21 Juny 1808. ter Stads Secretarie te laten aantekenen.

*** *Voor den Armen.* De DIACONS der Hervormde Gemeente van *Grypskerk* en *Sebaldeburen*, verzoeken uit naam der Weduwe van RENSE SEBES te *Sebaldeburen* woonachtig, alle de gene, die iets te pretenderen hebben, om te willen compareren, ten Huize van HINDRIK JANS by de *Gaarkeuken* onder *Grypskerk*, op Donderdag den 19 May aanstaande, 's nademiddags om twee uur.

*** Alzo MARTINUS BOURITIUS VAN IDEMA op *'t Heerenveen* in *Ængwirden*, by dispositief van den HOVE van FRIESLAND, provisioneel de Administratie zyner Goederen is ontzegd; zo wordt een ieder by dezen gewaarschouwd, om aan dezelve van heden af, niets te crediteeren of eenige andere contracten met dezelve te sluiten, alzo zulks van geen effect zal kunnen zyn. Terwyl voorts een ieder, die iets van dezelve te prætendeeren heeft of schuldig is, word aangemaand, daar van opgave of betalinge te doen, voor den 18 Mei eerstkomende, aan een der ondergetekende Curatoren.

*Wolvega* E. ATTEMA.
den 1 Mei 1808. J. F. F. HUGUENIN.

*** De ondergeteekenden communiceeren, dat ingevolge kracht *Apostille* van het E. E. GERIGTE des WOLDOLDAMBTS, de Persoon en Goederen van WUBBO HARMS, thans wonende te *Finsterwold*, onder curateele is gesteld; zoo wordt mits dezen een ieder gewaarschuwd, genoemde Persoon niets te crediteren, of geene verbintenis van welke aart en natuur, met hem aan te gaan; zullende alles voor *nul* en van *geen waarde* worden gehouden.

Actum *Midwolda* TIDDO PIETERS.
den 2 Mei 1808. S. J. BLEEKER.

*** Alle de Crediteuren van Wylen de Heer J. H. L. PICCARDT van de *Harkstede*, en van Mevrouw PICCARDT Geboren *Van Dam*, worden verzogt, aanstaande Dingsdag den 17 dezes, 's morgens om 11 uuren, te Compareren in 't *Gouden Kroemer* aan de Groote Markt.

By de Vleeshouwer C. RINKINK in de Turfschoren straat, is zoo op heden Geslagt een extra puik vette gemeste fyne jonge KOE, 800 pond zwaar.


---

*** Uit de hand te koop het HOL van een SCHUITje met Luiken, voor drie Jaar nieuw uitgehaald, liggende in het Boter Diep by het Pypie, te bevragen by L. RIEDER in het Oosterpoorten Gasthuis.

*** Eenige DUIZEND BOONSTOKKEN in zoorten, by het Honderd te Koop, en cenig ERFTRYS, by FREERK KLASENS op het *Hogezand*, en BERENT NIETAP op *Leinwyk* te *Berge*; als mede tusschen de 60 en 70 Duizend extra beste TALHOUTEN, waarvan het Staal by F KLASENS ook is te zien.

*** NB. NB. NB. By de Gequalificeerde Collecteurs der Koninglyke Hollandsche (voor heer Generaliteits Lotery) P. KNYPSTRA en H. GROENMAN als mede by de Collecteurs G. E. BOSS en ZOON te *Groningen*, zyn in de zeer voordelige 104de LOTERY waar van de Eerste Loten gefourneert voor alle Classen te bekomen tegens 8 Guldens 16 Guldens een geheel Lot voor de Eerste Classe tegens 16 Guldens een geheel Lot voor de Eerste Classe tegens 86 Guldens een geheel Lot, als mede in koop van Classe tot Classe ren, verders Loten in Huur voor de Eerste Classe tegens 4 Guldens per Lot, gedeeltens van allen prorato. Condition zyn voor niet by de bovengenoemde Collecteurs te bekomen.

*** *Het* DRAGEN van KEURSLYVEN *aan* VROUWEN, — zelfs van CORSETS — der schoone Sexe onbenaelbaar bevonden hebbende, dat dezelve door dezelfde niet zonder groote moeite en ongemak konden gedragen worden, is het overtuigd dat het GEBRUIK van KEURS of KYGLYVEN, — zoo als dezelve door de Engelsche Vrouwen, de *Wetten der Natuur verkrachten*, de *Bevolking benadeelen*, en dat de *Vrouwen*, *door het dragen van Keurslyven*, te *Amsterdam* by J. S. VAN ESVELDT-HOLTROP, en by alle de Boekverkoopers te *Groningen* à 14 Stuivers.

*** Te Amsterdam by J. R. POSTER, te Groningen by *Doekema*, *Oomkens*, *Veenkamp*, *Schierbeek* en *Zuidema*, wordt heden uitgegeven.

*Jezus Marias* of de *Evangelien* en *Apostelgeschiedenis*, in Gezangen van J. C. LAVATER, zo na doenlyk in 't Nederduitsch gevolgd door *M. J. de Jonge* 20ste en 30ste Deel, het 4de Deel waarmede dit Godsdienstig Werk compleet wordt, is reeds ter pers en zal binnen weinige Maanden gereed wezen. — Ook debiteren zy meede Boekverkoopers *Handleiding* voor *Eerbiedigmaande* om de Engelsche Taal te leren. 2. *Verzameling* van *schoone Engelsch* en *Nederduitsch* tegen elkander over gedrukt à 14 stv. 3. Engelsch *Spellingboek* à 4 stv. alle door *A. Kappelhof* Engelsch Taalmeester.

---


Te Groningen by A. S. HOITSEMA, Drukker der Groninger Courant in de Oude Boteringe Straat